

令和 7 年度 第 2 回 ISO 上層委員会報告会

JSA からのお知らせ

ISO 発行 Broschüre 類の対訳案内

2025年7月31日

一般財団法人 日本規格協会

松本 宏一



標準化で、世界をつなげる。

JSA GROUP

日本規格協会グループ SINCE 1945

更新情報：ISO/IECの規定・政策等

JSA Webdesk > 規格 > 国際標準化支援 > ISO/IECの規定・政策等 > 内容

URL : https://webdesk.jisa.or.jp/common/W10K0500/index/dev/std_shiryo1/

掲載日	新/改	名称（内容）			現状	紹介
07/14	改訂	2-2-2	ISO用字用語規則（2025年5月）	英和対訳	掲載	★
06/26	改訂	4-11	委員会リーダー向けISOソーシャルメディアガイドライン	英和対訳	掲載	★
06/26	改訂	4-11	委員会専門家向けISOソーシャルメディアガイドライン	英和対訳	掲載	★
06/26	改訂	4-11	NSB向けISOソーシャルメディアガイドライン	英和対訳	掲載	★
05/12	新規	2-2-2	ISO委員会向けAI使用ガイダンス（2025年3月）	英和対訳	掲載	★

注記：前回ご報告（2025-04-22）以降の更新情報です（以下同様）

新掲載ブローシュアの紹介：ISO/IECの規定・政策等



ISO用字用語規則（ISO House Style）

2025年5月発行 旧版：2024年5月発行

主な改訂点

- ・ 参照を示す“上付き添え字”と“句読点”の前後関係
- ・ スラッシュ(/)の使用を避ける（“and/or”の拡張）
- ・ 通貨コード(USDなど)は金額の前に書く



ISO委員会向け AI 使用ガイダンス

2025年3月発行

- ・ “ISOの倫理および行動の規範”に基づき，ISO委員会でのAIツールの使用について解説
- ・ Draft Guidanceと明示されている
<https://www.iso.org/drafting-standards.html>

新掲載ブローシュアの紹介：ISO/IECの規定・政策等

ISOソーシャルメディアガイドライン 委員会リーダー向け



ISOソーシャルメディアガイドライン 専門家向け



ISOソーシャルメディアガイドライン NSB向け



ISOソーシャルメディアガイドライン

委員会リーダー/専門家/NSB向け の3分冊

2025年発行 旧版：2017年

- ・ パワーポイント形式の冊子
- ・ 発信者の立場の違いに応じた別冊構成
- ・ ISOの価値観を守ることを強調
- ・ 旧版に比べ、具体的記述：
 - ・ アカウント名
 - ・ ハッシュタグの使用
 - ・ メディア（LinkedIn, X(旧Twitter), Instagram）による差異

更新情報：国際標準化情報

JSA Webdesk > 規格 > 国際標準化情報

URL : https://webdesk.jsa.or.jp/common/W10K0500/index/dev/std_information/

掲載日	新/改	名称（内容）		現状	紹介
6/19	新規	生物多様性世界枠組み（GBF）を支援するISO規格	英和对訳	掲載	★

Note: GBF = Global Biodiversity Framework

新掲載ブローシュアの紹介：国際標準化情報



生物多様性世界枠組み（GBF）を支援するISO規格

2024年10月発行

昆明・モントリオール生物多様性世界枠組み（GBF）の目標達成を支援するため、ISOは農業から都市計画、汚染対策まで多岐にわたる549分野の関連規格を提供しています。

本ブローシュアではISO規格がGBFの実施をどのように支援できるか、生態系の保全、回復、種の保存、ガバナンスと公平性といった側面を概説しています。

別冊の附属書として、各種データがExcelで紹介されています。対訳ブローシュアではその抄訳を示しました。

更新情報：報告会

JSA Webdesk > 規格 > 国際標準化支援 > 報告会・交流会・講演会

URL: https://webdesk.jsa.or.jp/common/W10K0500/index/dev/std_hokokukai/

掲載日	新/改	名称（内容）		現状	紹介
6/26	追加	ISO/TMB決議 2025年（1 – 63/2025） 36以降：追加	英和対訳	掲載	
6/26	新規	ISO/TMBコミュニケ（No.80 – 2025年6月号）	英和対訳	掲載	

ご清聴ありがとうございました

＜お問合せ先＞



一般財団法人 日本規格協会

システム系・国際規格開発ユニット

E-mail : kokusai@jsa.or.jp

本文書は経済産業省の令和6年度及び令和7年度の委託事業の成果です。

© JISC/JSA 2025

記載内容の一部及び全てについて無断で編集，改編，販売，翻訳，変造することを固く禁じます。